

A DISQUISITION ON GOVERNMENT

Then said she to the villager's son, 'Know that I am the woman whom thy father delivered from harm and stress and whom there betided from thee of false accusation and frowardness that which thou hast named.' And she craved pardon for him and he was made whole of his sickness. [Then said she to the thief, 'I am she against whom thou liedst, avouching that I was thy mistress, who had been stoned on thine account, and that I was of accord with thee concerning the robbing of the villager's house and had opened the doors to thee.' And she prayed for him and he was made whole of his sickness.] Then said she to [the townsman], him of the tribute, 'I am she who gave thee the [thousand] dirhems and thou didst with me what thou didst.' And she craved pardon for him and prayed for him and he was made whole; whereupon the folk marvelled at her oppressors, who had been afflicted alike, so God (extolled be His perfection and exalted be He!) might show forth her innocence before witnesses. 88. The Thief turned Merchant and the other Thief cccxcviii. Thereupon the king went in to his mother and questioned her of his father, and she told him that me king her husband was weak; (211) 'wherefore,' quoth she, 'I feared for the kingdom, lest it pass away, after his death; so I took to my bed a young man, a baker, and conceived by him [and bore a son]; and the kingship came into the hand of my son, to wit, thyself.' So the king returned to the old man and said to him, 'I am indeed the son of a baker; so do thou expound to me the means whereby thou knewest me for this.' Quoth the other, 'I knew that, hadst thou been a king's son, thou wouldst have given largesse of things of price, such as rubies [and the like]; and wert thou the son of a Cadi, thou hadst given largesse of a dirhem or two dirhems, and wert thou the son of a merchant, thou hadst given wealth galore. But I saw that thou guerdonest me not but with cakes of bread [and other victual], wherefore I knew that thou wast the son of a baker.' Quoth the king, 'Thou hast hit the mark.' And he gave him wealth galore and advanced him to high estate." .? ? ? ? ? f. The Lady and her Two Lovers dlxxxi. ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? aa. Story of King Sindbad and his Falcon v. 108. Aboukir the Dyer and Abousir the Barber dccclxvii. When Dabdin heard this, he burnt with rage and said to one of his eunuchs, (115) 'Go and slay her in her chamber.' But the eunuch said to him, 'O king, may God prolong thy continuance! Indeed, the killing of her may not be at this time; but do thou bid one of thine eunuchs take her up on a camel and carry her to one of the trackless deserts and cast her down there; so, if she be at fault, God shall cause her to perish, and if she be innocent, He will deliver her, and the king shall be free from sin against her, for that this damsel is dear to thee and thou slewest her father by reason of thy love for her.' Quoth the king, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then he bade one of his eunuchs carry her on a camel to one of the far-off deserts and there leave her and go away, and he forbade [him] to prolong her torment. So he took her up and betaking himself with her to the desert, left her there without victual or water and returned, whereupon she made for one of the [sand-]hills and ranging stones before her [in the form of a prayer-niche], stood praying.. Damascus (Noureddin Ali of) and Sitt el Milah, iii. 3. When they were grown familiar with him, the queen-mother fell to sending [privily] for the amirs, one by one, and swearing them to secrecy; and when she was assured of their trustworthiness, she discovered to them that the king had left but a daughter and that she had done this but that she might continue the kingship in his family and that the governance should not go forth from them; after which she told them that she was minded to marry her daughter with the new-comer, her father's brother's son, and that he should be the holder of the kingship. They approved of her proposal and when she had discovered the secret to the last of them [and assured herself of their support], she published the news abroad and sent for the cadis and assessors, who drew up the contract of marriage between Selim and the princess, and they lavished gifts upon the troops and overwhelmed them with bounties. Then was the bride carried in procession to the young man and the kingship was stablished unto him and the governance of the realm.. When Noureddin heard these his slave-girl's verses, he fell a-weeping, what while she strained him to her bosom and wiped away his tears with her sleeve and questioned him and comforted his mind. Then she took the lute and sweeping its strings, played thereon, after such a wise as would move the phlegmatic to delight, and sang the following verses: Girl, The Journeyman and the, ii. 17.. 17. The Merchant of Oman cccliv. The Khalif laughed and said, "Tell it again and again to thy lady lack-wit." When the Lady Zubeideh heard Mesrou's words [and those of the Khalif,] she was wroth and said, "None lacketh wit but he who believeth a black slave." And she reviled Mesrou, whilst the Khalif laughed. Mesrou was vexed at this and said to the Khalif, "He spoke sooth who said, 'Women lack wit and religion.'" Then said the Lady Zubeideh to the Khalif, "O Commander of the Faithful, thou sportest and jestest with me, and this slave hoodwinketh me, to please thee; but I will send and see which is dead of them." And he answered, saying, "Send one who shall see which is dead of them." So the Lady Zubeideh cried out to an old woman, a stewardess, and said to her, "Go to the house of Nuzhet el Fuad in haste and see who is dead and loiter not." And she railed at her.. ? ? ? ? ? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor cclxix. ? ? ? ? ? My tears flow still, nor aye of bitterness I'm quit, Bewildered as I am betwixten hope and fear.. ? ? ? ? ? Be patient under its calamities, For all things have an issue soon or late.. ? ? ? ? ? My maker reserved me for generous men And the niggard and sland'rer to use me forebade.. [When the king heard his wife's words], it was as if he had been asleep and awoke; so he went forth of the harem and bade slaughter fowls and dress meats of all kinds and colours. Moreover, he assembled all his retainers and let bring sweetmeats and dessert and all that beseemeth unto kings' tables. Then he adorned his palace and despatched after El Abbas a man of the chief officers of his household, who found him coming forth of the bath, clad in a doublet of fine goats' hair and over it a Baghdadi scarf; his waist was girt with a Rustec (81) kerchief and on his head he wore a light turban of Damietta make.. Asleep and Awake, i. 5. Now the late king had left a wife and a daughter, and the people would fain have married the latter to the new king, to the intent that the kingship might not pass out of the old royal family. So they proposed to him that he should take her to wife, and he promised them this, but put them off from him, (64) of

his respect for the covenant he had made with his former wife, to wit, that he would take none other to wife than herself. Then he betook himself to fasting by day and standing up by night [to pray], giving alms galore and beseeching God (extolled be His perfection and exalted be He!) to reunite him with his children and his wife, the daughter of his father's brother..8. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love xxxix.?? ? ? ? And if into the briny sea one day she chanced to spit, Assuredly the salt sea's floods straight fresh and sweet would grow..112. Aboulhusn and his Slave-girl Taweddud cccxxxvi.All intercessions come and all alike do ill succeed, ii. 218..? ? ? ? ? Thou only art the whole of our desire; indeed Thy love is hid within our hearts' most secret core..? ? ? ? ? Beauty on his cheek hath written, "Blest be Allah, He who created this enchanting wight!".As for the eunuch, the chamberlain, who had counselled King Dadbin [not to slay her, but] to [cause] carry her to the desert [and there abandon her], she bestowed on him a sumptuous dress of honour and said to him, "The like of thee it behoveth kings to hold in favour and set in high place, for that thou spokest loyally and well, and a man is still requited according to his deed." And Kisra the king invested him with the governance of one of the provinces of his empire. Know, therefore, O king," continued the youth, "that whoso doth good is requited therewith and he who is guiltless of sin and reproach feareth not the issue of his affair. And I, O king, am free from guilt, wherefore I trust in God that He will show forth the truth and vouchsafe me the victory over enemies and enviers."? ? ? ? ? d. The Eldest Lady's Story lxiii.69. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife dcliv.?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ab. The King's Son and the Ogress xv.Mariyeh, El Abbas and, iii. 53..? ? ? ? ? So make me in your morning a delight And set me in your houses, high and low;.Meanwhile, the Sheikh Aboultawaif Iblis and his son Es Shisban set out, as we have said, with their troops, who were of the doughtiest of the Jinn and the most accomplished of them in valour and horsemanship, [and fared on till they drew near the Crescent Mountain], When the news of their approach reached Meimoun, he cried out with a great cry to the troops, who were twenty thousand horse, [and bade them make ready for departure]. Then he went in to Tuhfeh and kissing her, said to her, 'Know that thou art presently my life of the world, and indeed the Jinn are gathered together to wage war on me on thine account. If I am vouchsafed the victory over them and am preserved alive, I will set all the kings of the Jinn under thy feet and thou shall become queen of the world.' But she shook her head and wept; and he said, 'Weep not, for, by the virtue of the mighty inscription engraven on the seal-ring of Solomon, thou shall never again see the land of men! Can any one part with his life? So give ear unto that which I say; else will I kill thee.' And she was silent..100. The Lovers of the Benou Tai cccc.So he left him for dead and entering his brother's chamber, saw him asleep, with the damsel by his side, and thought to slay her, but said in himself, 'I will leave the damsel for myself.' Then he went up to his brother and cutting his throat, severed his head from his body, after which he left him and went away. Therewithal the world was straitened upon him and his life was a light matter to him and he sought his father Suleiman Shah's lodging, that he might slay him, but could not win to him. So he went forth from the palace and hid himself in the city till the morrow, when he repaired to one of his father's strengths and fortified himself therein..As they were thus engaged, behold, up came the dancers and mountebanks, with their pipes and drums, whilst one of their number forewent them, with a great banner in his hand, and played all manner antics with his voice and limbs. When they came to the Courthouse, the Cadi exclaimed, "I seek refuge with God from yonder Satans!" And the merchant laughed, but said nothing. Then they entered and saluting his highness the Cadi, kissed Alaeddin's hands and said, "God's blessing on thee, O son of our uncle! Indeed, thou solacest our eyes in that which thou dost, and we beseech God to cause the glory of our lord the Cadi to endure, who hath honoured us by admitting thee to his alliance and allotted us a part in his high rank and dignity." When the Cadi heard this talk, it bewildered his wit and he was confounded and his face flushed with anger and he said to his son-in-law, "What words are these?" Quoth the merchant, "Knowest thou not, O my lord, that I am of this tribe? Indeed this man is the son of my mother's brother and that other the son of my father's brother, and I am only reckoned of the merchants [by courtesy]!" As for King Shehriyar, he marvelled at Shehrzad with the utmost wonder and drew her near to his heart, of his much love for her; and she was magnified in his eyes and he said in himself, "By Allah, the like of this woman is not deserving of slaughter, for indeed the time affordeth not her like. By Allah, I have been heedless of mine affair, and had not God overcome me with His mercy and put this woman at my service, so she might adduce to me manifest instances and truthful cases and goodly admonitions and edifying traits, such as should restore me to the [right] road, [I had come to perdition!]. Wherefore to God be the praise for this and I beseech Him to make my end with her like unto that of the vizier and Shah Bekht." Then sleep overcame the king and glory be unto Him who sleepeth not!.116. Iskender Dhoulkernein and a certain Tribe of Poor Folk ccclxiv.When the king heard his speech, he turned to him and said, "It is grievous to me, O vizier of good counsel." And he told him that the [other] sages testified [to the correctness of their fellow's interpretation of the dream]; whereupon Er Rehwān sighed and knew that the king went in fear of him; but he showed him fortitude and said to him, "God assain the king! My counsel is that the king accomplish his commandment and execute his ordinance, for that needs must death be and it is liefer to me that I die, oppressed, than that I die, an oppressor. But, if the king see fit to defer the putting of me to death till the morrow and will pass this night with me and take leave of me, when the morrow cometh, the king shall do what he will." When the youth had made an end of his story, the king's anger subsided a little and he said, "Restore him to the prison, for the day draweth to an end, and tomorrow we will took into his affair." Whenas the soul desireth one other than its peer, ii 207..Reshid (Er), Ibn es Semmak and, i. 195..? ? ? ? ? O thou that blamest me for my heart and raillest at my ill, Hadst them but tasted my spirit's grief, thou wouldst excuse me still..? ? ? ? ? We spent the night in passing the cup, my mates and I, Till in the Eastward heaven the day-star did appear..When it was the Nine hundred and thirtieth Night, Shehrzad said, "O king, there is present in my thought a story which treateth of women's craft and wherein is a warning to whoso will be warned and an admonishment to whoso will be admonished and whoso hath discernment; but I fear lest the hearing of this lessen

me with the king and lower my rank in his esteem; yet I hope that this will not be, for that it is a rare story. Women are indeed corruptresses; their craft and their cunning may not be set out nor their wiles known. Men enjoy their company and are not careful to uphold them [in the right way], neither do they watch over them with all vigilance, but enjoy their company and take that which is agreeable and pay no heed to that which is other than this. Indeed, they are like unto the crooked rib, which if thou go about to straighten, thou distortest it, and which if thou persist in seeking to redress, thou breakest it; wherefore it behoveth the man of understanding to be silent concerning them." When came the time [of the accomplishment] of the foreordered fate and the fortune graven on the forehead and there abode for the boy but ten days till the seven years should be complete, there came to the mountain hunters hunting wild beasts and seeing a lion, gave chase to him. He fled from them and seeking refuge in the mountain, fell into the pit in its midst. The nurse saw him forthright and fled from him into one of the closets; whereupon the lion made for the boy and seizing upon him, tore his shoulder, after which he sought the closet wherein was the nurse and falling upon her, devoured her, whilst the boy abode cast down in a swoon. Meanwhile, when the hunters saw that the lion had fallen into the pit, they came to the mouth thereof and heard the shrieking of the boy and the woman; and after awhile the cries ceased, whereby they knew that the lion had made an end of them. Meanwhile, his father and mother had gone round about all the islands of the sea in quest of him and his brother, hoping that the sea might have cast them up, but found no trace of them; so they despaired of finding them and took up their abode in one of the islands. One day, the merchant, being in the market, saw a broker, and in his hand a boy he was calling for sale, and said in himself, 'I will buy yonder boy, so I may console myself with him for my sons.' So he bought him and carried him to his house; and when his wife saw him, she cried out and said, 'By Allah, this is my son!' So his father and mother rejoiced in him with an exceeding joy and questioned him of his brother; but he answered, 'The sea parted us and I knew not what became of him.' Therewith his father and mother consoled themselves with him and on this wise a number of years passed. When El Abbas heard these words from the damsel, his heart irked him for Mariyeh and her case was grievous to him; so he said to Shefikeh, "Canst thou avail to bring me in company with her, so haply I may discover her affair and allay that which aileth her?" "Yes," answered the damsel, "I can do that, and thine will be the bounty and the favour." So he arose and followed her, and she forewent him, till they came to the palace. Then she [opened and] locked behind them four-and-twenty doors and made them fast with bolts; and when he came to Mariyeh, he found her as she were the setting sun, cast down upon a rug of Taifi leather, (111) among cushions stuffed with ostrich down, and not a limb of her quivered. When her maid saw her in this plight, she offered to cry out; but El Abbas said to her, "Do it not, but have patience till we discover her affair; and if God the Most High have decreed the ending of her days, wait till thou have opened the doors to me and I have gone forth. Then do what seemeth good to thee." Then he called Sitt el Milah and said to her, "The house [wherein thou lodgest] and that which is therein is a guerdon [from me] to thy lord. So do thou take him and depart with him in the safeguard of God the Most High; but absent not yourselves from our presence." [So she went forth with Nouredin and] when she came to the house, she found that the Commander of the Faithful had sent them gifts galore and abundance of good things. As for Nouredin, he sent for his father and mother and appointed him agents and factors in the city of Damascus, to take the rent of the houses and gardens and khans and baths; and they occupied themselves with collecting that which accrued to him and sending it to him every year. Meanwhile, his father and mother came to him, with that which they had of monies and treasures and merchandise, and foregathering with their son, saw that he was become of the chief officers of the Commander of the Faithful and of the number of his session-mates and entertainers, wherefore they rejoiced in reunion with him and he also rejoiced in them. King, The Old Woman, the Merchant and the, i. 265. Yet thou repaidst me with constraint, rigour and perfidy, To which no lover might himself on any wise resign. And I to you swore that a lover I was; God forbid that with treason mine oath I ensue! e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii. When the messenger came to King Azadbekht and he read the letter and the present was laid before him, he rejoiced with an exceeding joy and occupied himself with eating and drinking, hour after hour. But the chief Vizier of his Viziers came to him and said, "O King, know that Isfehend the Vizier is thine enemy, for that his soul liketh not that which thou hast done with him, and the message that he hath sent thee [is a trick; so] rejoice thou not therein, neither be thou deluded by the sweetness of his words and the softness of his speech." The king hearkened [not] to his Vizier's speech, but made light of the matter and presently, [dismissing it from his thought], busied himself with that which he was about of eating and drinking and merrymaking and delight. g. King Bihkerd cccclxiv. i. King Ibrahim and his Son cccclxxi. Unjust King and the Tither, The, i. 272. When the evening evened, the king summoned the vizier and bade him tell the story of the King of Hind and his vizier. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O king of august lineage, that. When Er Reshid heard this, he waxed exceeding wroth and said, "May God not reunite you twain in gladness!" Then he summoned the headsman, and when he presented himself, he said to him, "Strike off the head of this accursed slave-girl." So Mesrou took her by the hand and [led her away; but], when she came to the door, she turned and said to the Khalif, "O Commander of the Faithful, I conjure thee, by thy fathers and forefathers, give ear unto that I shall say!" Then she improvised and recited the following verses: The Nineteenth Night of the Month. 150. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dxcviii. I seated myself amiddeward the saloon, misdoubting, and as I sat, there came down on me from the estrade seven naked men, without other clothing than leather girdles about their waists. One of them came up to me and took my turban, whilst another took my handkerchief, that was in my sleeve, with my money, and a third stripped me of my clothes; after which a fourth came and bound my hands behind me with his girdle. Then they all took me up, pinioned as I was, and casting me down, fell a-dragging me towards a sink-hole that was there and were about to cut my throat, when, behold, there came a violent

knocking at the door. When they heard this, they were afraid and their minds were diverted from me by fear; so the woman went out and presently returning, said to them, 'Fear not; no harm shall betide you this day. It is only your comrade who hath brought you your noon-meal.' With this the new-comer entered, bringing with him a roasted lamb; and when he came in to them, he said to them, 'What is to do with you, that ye have tucked up [your sleeves and trousers]?' Quoth they, '[This is] a piece of game we have caught.' There was once a king of the kings, who had a high palace, overlooking a prison of his, and he used to hear in the night one saying, 'O Ever-present Deliverer, O Thou whose relief is nigh, relieve Thou me!' One day the king waxed wroth and said, "Yonder fool looketh for relief from [the consequences of] his crime. Then said he to his officers, 'Who is in yonder prison?' And they answered, 'Folk upon whom blood hath been found.' (139) So the king bade bring the man in question before him and said to him, 'O fool, little of wit, how shall thou be delivered from this prison, seeing that thine offence is great?' Then he committed him to a company of his guards and said to them, 'Take this fellow and crucify him without the city.' When she came to Alaeddin's shop, she sat down thereat and said to him, "May the day be blessed to thee, O my lord Alaeddin! God prosper thee and be good to thee and accomplish thy gladness and make it a wedding of weal and content!" He knitted his brows and frowned in answer to her; then said he to her, "Tell me, how have I failed of thy due, or what have I done to injure thee, that thou shouldst play me this trick?" Quoth she, "Thou hast no wise offended against me; but this inscription that is written on the door of thy shop irketh me and vexeth my heart. If thou wilt change it and write up the contrary thereof, I will deliver thee from thy predicament." And he answered, "This that thou seekest is easy. On my head and eyes be it." So saying, he brought out a ducat (264) and calling one of his mamelukes, said to him, "Get thee to such an one the scribe and bid him write us an inscription, adorned with gold and ultramarine, in these words, to wit, 'THERE IS NO CRAFT BUT WOMEN'S CRAFT, FOR THAT INDEED THEIR CRAFT IS A MIGHTY CRAFT AND OVERCOMETH AND HUMBLETH THE FABLES (265) OF MEN.'" And she said to the servant, "Go forthright." ? ? ? ? ? Thou, thou enjoy'st repose and comfortable sleep, Nor of the mis'ries reckst by which my heart is wried..? ? ? ? ? From mine own land, to visit thee, I came at love's command, For all the distance did forbid, 'twixt me and thee that spread..? ? ? ? ? To God of all the woes I've borne I plain me, for I pine For longing and lament, and Him for solace I entreat. Quoth the company, 'Tell us thy story and expound it unto us, so we may see that which it hath of extraordinary.' And he said 'Know, then, that..? ? ? ? ? e. The Story of the Portress xviii. Reshid (Er) and the Barmecides, i. 189.. Now the king, who had plundered Abou Sabir[s goods] and driven him forth of his village, had an enemy; and the latter took horse against him and overcame him and captured his [capital] city; wherefore he addressed himself to flight and came to Abou Sabir's city, craving protection of him and seeking that he should succour him. He knew not that the king of the city was the headman whom he had despoiled; so he presented himself before him and made complaint to him; but Abou Sabir knew him and said to him, 'This is somewhat of the issue of patience. God the Most High hath given me power over thee.' Then he bade his guards plunder the [unjust] king and his attendants; so they plundered them and stripping them of their clothes, put them forth of his country. When Abou Sabir's troops saw this, they marvelled and said, 'What is this deed that the king doth? There cometh a king to him, craving protection, and he despoileth him! This is not of the fashion of kings.' But they dared not [be]speak [him] of this..? ? ? ? ? Indeed her glance, her sides are soft; but none the less, alas! Her heart is harder than the rock; there is no mercy there..? ? ? ? ? Accuse me falsely, cruelly entreat me; still ye are My heart's beloved, at whose hands no rigour I resent..? ? ? ? ? a. The First Voyage of Sindbad the Sailor. When the Khalif heard this, her speech pleased him and he strained her to his bosom. Then he went forth from her and locked the door upon her, as before; whereupon she took the book and sat looking in it awhile. Presently, she laid it down and taking the lute, tightened its strings. Then she smote thereon, after a wondrous fashion, such as would have moved inanimate things [to delight], and fell to singing marvellous melodies and chanting the following verses: 74. The Simpleton and the Sharper cclxxxviii. ? STORY OF THE KING WHO KNEW THE QUINTESENCE (204) OF THINGS. It is said that El Mamoun (164) came one day upon Zubeideh, mother of El Amin, (165) and saw her moving her lips and muttering somewhat he understood not; so he said to her, "O mother mine, dost thou imprecate [curses] upon me, for that I slew thy son and despoiled him of his kingdom?" "Not so, by Allah, O Commander of the Faithful!" answered she, and he said, "What then saidst thou?" Quoth she, "Let the Commander of the Faithful excuse me." But he was instant with her, saying, "Needs must thou tell it." And she replied, "I said, 'God confound importunity!'" "How so?" asked the Khalif, and she said, "I played one day at chess with the Commander of the Faithful [Haroun er Reshid] and he imposed on me the condition of commandment and acceptance. (166) He beat me and bade me put off my clothes and go round about the palace, naked; so I did this, and I incensed against him. Then we fell again to playing and I beat him; so I bade him go to the kitchen and swive the foulest and sorriest wench of the wenchs thereof. [I went to the kitchen] and found not a slave-girl fouler and filthier than thy mother; (167) so I bade him swive her. He did as I bade him and she became with child by him of thee, and thus was I [by my unlucky insistance] the cause of the slaying of my son and the despoiling him of his kingdom." When El Mamoun heard this, he turned away, saying, "God curse the importunate!" to wit, himself, who had importuned her till she acquainted him with that matter..? ? ? ? ? Those who our parting plotted our sev'rance still delights; The spies, for fearful prudence, their wish of us attain.. When the evening came and the king sat in his privy chamber, he summoned the vizier and required of him the story of the thief and the woman. Quoth the vizier, "Know, O king, that. Now the dancing of Iblis pleased Queen Es Shuhba and she said to him, 'By Allah, this is a goodly dancing!' He thanked her for this and said to Tuhfeh, 'O Tuhfeh, there is not on the face of the earth a skilfuller than Ishac en Nedim; but thou art more skilful than he. Indeed, I have been present with him many a time and have shown him passages (234) on the lute, and there have betided me such and such things with him. (235) Indeed, the story of my dealings

with him is a long one and this is no time to repeat it; but now I would fain show thee a passage on the lute, whereby thou shall be exalted over all the folk.' Quoth she to him, 'Do what seemeth good to thee.' So he took the lute and played thereon on wondrous wise, with rare divisions and extraordinary modulations, and showed her a passage she knew not; and this was liefer to her than all that she had gotten. Then she took the lute from him and playing thereon, [sang and] presently returned to the passage that he had shown her; and he said, 'By Allah, thou singest better than I!' As for Tuhfeh, it was made manifest to her that her former usance (236) was all of it wrong and that what she had learnt from the Sheikh Aboutawaif Iblis was the origin and foundation [of all perfection] in the art. So she rejoiced in that which she had gotten of [new skill in] touching the lute far more than in all that had fallen to her lot of wealth and raiment and kissed the Sheikh's hand..One day, as the [chief] painter wrought at his work, there came in to him a poor man, who looked long upon him and observed his handicraft; whereupon quoth the painter to him, "Knowest thou aught of painting?" "Yes," answered the stranger; so he gave him tools and paints and said to him, "Make us a rare piece of work." So the stranger entered one of the chambers of the bath and drew [on the walls thereof] a double border, which he adorned on both sides, after a fashion than which never saw eyes a fairer. Moreover, [amiddleward the chamber] he drew a picture to which there lacked but the breath, and it was the portraiture of Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. Then, when he had made an end of the portrait, he went his way [and told none of what he had done], nor knew any the chambers and doors of the bath and the adornment and ordinance thereof..This is idle talk,' answered the cook. 'Thou canst not deliver thyself with this, O youth, for that in thy deliverance is my destruction.' Quoth Selim, 'I swear to thee and give thee the covenant of God (to whom belong might and majesty) and His bond, that He took of His prophets, that I will not discover thy secret ever.' But the cook answered, saying, 'Away! Away! This may no wise be.' However, Selim ceased not to conjure him and make supplication to him and weep, while the cook persisted in his intent to slaughter him. Then he wept and recited the following verses:..ALPHABETICAL TABLE OF THE FIRST LINES OF THE VERSE IN THE "TALES FROM THE ARABIC"..?STORY OF THE KING OF HIND AND HIS VIZIER..? ? ? ? ? She let him taste her honey and wine (183) before his death: This was his last of victual until the Judgment Day..? ? ? ? ? Tirewomen to the bride, who whiskers, ay, and beard Upon her face produce, they never would assign. (194).Then Iblis took the cup and signed to Tuhfeh to sing; and she said, 'Hearkening and obedience.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses:..Appointed Term, Of the, i. 147..Then came forward the thirteenth officer and said, 'I will tell you a story that a man of my friends told me. (Quoth he)..? ? ? ? ? And if a creature in his tears could swim, as in a sea, I to do this of all that breathe were surely first and sole..?STORY OF THE LACKPENNY AND THE COOK..When the two young men presented themselves before him and set forth their case to him and to the folk and the king heard their speech, he knew them and his heart was like to fly for joyance in them: the tears poured from his eyes at their sight and that of his wife, and he thanked God the Most High and praised Him for that He had reunited [him with] them. Then he dismissed the folk who were present about him and bade commit the Magian and the woman and the two youths to his armoury (65) [for the night], commanding that they should keep guard over them till God caused the morning morrow, so he might assemble the cadis and the judges and assessors and judge between them, according to the Holy Law, in the presence of the four cadis. So they did his bidding and the king passed the night praying and praising God the Most High for that which He had vouchsafed him of kingship and puissance and victory over (66) him who had wronged him and thanking Him who had reunited him with his family..Daughters, The Two Kings and the Vizier's, iii. 145..A friend of mine once invited me to an entertainment; so I went with him, and when we came into his house and sat down on his couch, he said to me, "This is a blessed day and a day of gladness, and [blessed is] he who liveth to [see] the like of this day. I desire that thou practise with us and deny (124) us not, for that thou hast been used to hearken unto those who occupy themselves with this." (125) I fell in with this and their talk happened upon the like of this subject. (126) Presently, my friend, who had invited me, arose from among them and said to them, "Hearken to me and I will tell you of an adventure that happened to me. There was a certain man who used to visit me in my shop, and I knew him not nor he me, nor ever in his life had he seen me; but he was wont, whenever he had need of a dirhem or two, by way of loan, to come to me and ask me, without acquaintance or intermediary between me and him, [and I would give him what he sought]. I told none of him, and matters abode thus between us a long while, till he fell to borrowing ten at twenty dirhems [at a time], more or less..When El Abbas had made an end of his verses, his father said to him, "I seek refuge for thee with God, O my son! Hast thou any want unto which thou availest not, so I may endeavour for thee therein and lavish my treasures in quest thereof?" "O father mine," answered El Abbas, "I have, indeed, an urgent want, on account whereof I came forth of my native land and left my people and my home and exposed myself to perils and stresses and became an exile from my country, and I trust in God that it may be accomplished by thine august endeavour." "And what is thy want?" asked the king. Quoth El Abbas, "I would have thee go and demand me in marriage Mariyeh, daughter of the King of Baghdad, for that my heart is distraught with love of her." And he recounted to his father his story from first to last..4. The Three Apples lxviii.10. Women's Craft cxcv-cc.Now the lodging in question adjoined the king's house, and whilst the merchant was rejoicing in this and saying, 'Verily, my luck hath returned and I shall live in this king's shadow the rest of my life,' he espied an opening walled up with stones and clay. So he pulled out the stones and clearing away the earth from the opening, found that it was a window giving upon the lodging of the king's women. When he saw this, he was affrighted and rising in haste, fetched clay and stopped it up again. But one of the eunuchs saw him and misdoubting of him, repaired to the Sultan and told him of this. So he came and seeing the stones pulled out, was wroth with the merchant and said to him, 'Is this my recompense from thee, that thou seekest to violate my harem?' And he bade pluck out his eyes. So they did as he commanded and the merchant took his eyes in his hand and said, 'How long [wilt thou

afflict me], O star of ill-omen? First my wealth and now my life!' And he bewailed himself, saying, 'Endeavour profiteth me nought against evil fortune. The Compassionate aided me not and endeavour was useless.'¹⁵. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love cccxxxii.¹³⁰. Abulhusn ed Durraj and Abou Jaafer the Leper ccclxxxi.???.d. The Crow and the Serpent dcccciii.Chamberlain's Wife, The King and his, ii. 53.????. In glory's raiment clad, by thee the stars of heaven are shamed And in amaze the full moon stares to see thy goodlihead..I marvel for that to my love I see thee now incline, iii. 112..Death, The Man whose Caution was the Cause of his, i. 291..So saying, he sprang to his feet and catching up the thigh-bone of one of the dead, cried out at the top of his voice, saying, 'O ye dead, take them!' And he smote one of them, whilst his comrade [El Merouzi] smote another and they cried out at them and buffeted them on the napes of their necks; whereupon the thieves left that which was with them of plunder and fled; and indeed their wits forsook them [for terror] and they stayed not in their flight till they came forth of the Magians' burial-ground and left it a parasang's length behind them, when they halted, trembling and affrighted for the soreness of that which had betided them of fear and amazement at the dead..Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..36. Jaafer the Barmecide and the Bean-Seller ccxcix.?OF TRUST IN GOD..King Shehriyar marvelled at these things and Shehrzad said to him, "Thou marvelledst at that which befell thee on the part of women; yet hath there befallen the kings of the Chosroes before thee what was more grievous than that which befell thee, and indeed I have set forth unto thee that which betided khalifs and kings and others than they with their women, but the exposition is long and hearkening groweth tedious, and in this [that I have already told thee] is sufficiency for the man of understanding and admonishment for the wise."..After your loss, nor trace of me nor vestige would remain, iii. 41..106. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes ccccxix.Quoth Selma to Selim, 'Hasten not to slay him, but ponder the matter and consider the issue to which it may lead; for whoso considereth not the issues [of his actions], fortune is no friend to him.' Then they arose on the morrow and occupied themselves with devising how they should turn away their mother from that man, and she forebode mischief from them, by reason of that which she saw in their eyes of alteration, for that she was keen of wit and crafty. So she took precaution for herself against her children and Selma said to Selim, "Thou seest that whereinto we have fallen through this woman, and indeed she hath gotten wind of our purpose and knoweth that we have discovered her secret. So, doubtless, she will plot against us the like of that which we plot for her; for indeed up to now she had concealed her affair, and now she will forge lies against us; wherefore, methinks, there is a thing [fore-]written to us, whereof God (extolled be His perfection and exalted be He!) knew in His foreknowledge and wherein He executeth His ordinances.' 'What is that?' asked he, and she said, 'It is that we arise, I and thou, and go forth this night from this land and seek us a land wherein we may live and witness nought of the doings of yonder traitress; for whoso is absent from the eye is absent from the heart, and quoth one of the poets in the following verse:..103. Julnar of the Sea and her Son King Bedr Basim of Persia dcccxciv.When came the night, the king summoned his vizier and bade him tell the story of the king who lost kingdom and wife and wealth. "Hearkening and obedience," replied Er Rehwan. "Know, O king, that.????? For whom is thy departure even as a father's loss! To fly or creep, like nestlings, alone, they strive in vain..????? Tell me, was ever yet a mortal spared of thee?.Then they told the damsel, who came forth and looked upon him and knew him not. But he knew her; so he bowed his head and wept. She was moved to compassion for him and gave him somewhat and returned to her place, whilst the youth returned with the stewardess to the chamberlain and told him that she was in the king's house, whereat he was chagrined and said, 'By Allah, I will assuredly contrive a device for her and deliver her!' Whereupon the youth kissed his hands and feet. Then he turned to the old woman and bade her change her apparel and her favour. Now this old woman was goodly of speech and nimble of wit; so he gave her costly and delicious perfumes and said to her, 'Get thee to the king's slave girls and sell them these [perfumes] and make thy way to the damsel and question her if she desire her master or not.' So the old woman went out and making her way to the palace, went in to the damsel and drew near her and recited the following verses:

[An Index to Wills Proved in the Court of the Chancellor of the University of Oxford and to Such of the Records and Other Instruments and Papers of That Court as Relate to Matters or Causes Testamentary](#)

[True Stories about Dogs Cats](#)

[Station Bulletin 501 Cultural Practices Fertilizing and Foliar Analysis of Balsam Fir Christmas Trees](#)

[Reliques of Stratford-On-Avon A Souvenir of Shakespeares Home](#)

[Handbook of the Courses Open to Women in British Continental and Canadian Universities Supplement for 1897](#)

[La Guardia Amarilla Zarzuela C mica En Un Acto Dividido En Tres Cuadros En Prosa](#)

[Rochester Ways](#)

[Armour Weapons](#)

[Biographical Notes Concerning General Richard Montgomery Together with Hitherto Unpublished Letters 1876](#)

[The Ponca Chiefs An Indians Attempt to Appeal from the Tomahawk to the Courts](#)

[Bimetallism and Its Connection with Commerce](#)

[Hackney and Stoke Newington](#)

[Richard Seymour Hartford 1640 A Paper Read Before the Connecticut Chapter Daughters of Founders and Patriots of America at Norwalk Conn](#)

[February 13th 1903](#)

[tudes Artistiques Artistes Inconnus Des Xive Xve Et Xvie Si cles Acad mie Des Art Des Lille Charles-Louis Corbet Sculpteur](#)

[Aristophanous Batrachoi The Frogs of Aristophanes Adapted for Performance by the Oxford University Dramatic Society 1892 with an English Version](#)

[Folia Caduca](#)

[Message of Governor Silas A Holcomb to the Twenty-Fifth Session of the Legislature of Nebraska January 7th 1897](#)

[Annual Reports of the Selectmen Clerk Treasurer Road Agent School Board and Other Officials of the Town of Alexandria for the Year Ending Dec 31 1944](#)

[Milwaukee Press Club Book](#)

[Bandaging](#)

[Catalogue of the Books Pamphlets and Manuscripts Belonging to the Huguenot Society of America Deposited in the Library of Columbia College](#)

[William McKinley Memorial Service in the First Methodist Episcopal Church Bow Street Somerville Massachusetts Sunday \(3 PM\) October 13](#)

[1901 Under the Auspices of the City Government](#)

[89 Anual Report Division of Cancer Prevention and Control October 1 1988-September 31 1989](#)

[Welcoming Responsibilities 30 Ways for Older Teens and Young Adults to Handle Responsibilities](#)

[The Storytellers Dictionary](#)

[Mme de Sedan Ou La Cour de Francois 1er Roman Historique Tome Quatrieme](#)

[The Lost Book of the Bible Inside the Bible-On These Two Commandments Hang All the Law and the Prophets](#)

[Make Dust Our Paper](#)

[Bullseye!](#)

[Mme de Sedan Ou La Cour de Francois 1er Roman Historique Tome Deuxieme](#)

[Structured to Fail? Regulatory Performance under Competing Mandates](#)

[Every Breath You Take A Tee Pepper Mystery](#)

[The Poetical Works of Leigh Hunt Vol I](#)

[Das Geheimnis Der Zitadelle](#)

[Presentaciones Memorables](#)

[1001 Dark Nights Compilation Ten](#)

[Herzfehler](#)

[LInfortune Francois Ou Les Memoires Et Aventures Du Marquis de Courtanges Traduits de LAnglois](#)

[Black Senate](#)

[The Poetical Works of Leigh Hunt Vol III](#)

[The Dark Side of the Opera](#)

[A Ladys Vanishing Choices](#)

[LInfortune Provençal Ou Memoires Du Chevalier de Belicourt Ecrits Par Lui-Meme](#)

[Ma Toilette Manuscrit Derobe a Une Vieille Femme Suivie de Quatre Nouvelles Par Mme *** Tome Second](#)

[Libussa Reine de Boheme Par M de Boissy Tome Second](#)

[Par M Dinocourt Tome Quatrieme](#)

[Ou Les Soirees Parisiennes Orne de Jolies Gravures Tome Deuxieme](#)

[Les Hauts Faits DESplandian Suite DAMadis Des Gaules](#)

[Drame En Cinq Actes Par M Anicet-Bourgeois Dedie a Alexandre Dumas](#)

[Ou Le Heros de Bouvines Par Mme Barthelemy-Hadot Tome Premier](#)

[Stanislas Zamoski Ou Les Illustres Polonais Roman Historique Dedie Madamela Contesse de *** Par Mme Barthelemy-Hadot Tome Troisieme](#)

[Histoire de Jonathan Wild Le Grand Traduite de LAnglois de M Fielding Auteur de Joseph Andrews Et de Tom Jones Tome Premier](#)

[Les Charlatans Demasques Ou Pluton Vengeur de la Societe de Medecine Comedie Ironique En Trois Actes En Prose Par M de la Metrie](#)

[Histoire de Favoride](#)

[Les Heritiers Des Ducs de Bouillon Ou Les Francais a Alger Par Mme Barthelemy-Hadot Tome IV](#)

[Memoires de Jacques Fauvel Publies Par Jh Droz Et L -B Picard Tome Premier](#)

[Ou Le Diable Ermite Par M de Boissy Tome Premier](#)

[Nouvelle Angoise Tome I](#)

[Robert de France Ou LExcommunictaion Par Mme A Gottis Tome Premier](#)

[Ou Les Aventures de Gregorio Montenegro Par Madame La Baroune de Mere Tome III](#)
[Tableau de Quelques Circonstances de Ma Vie Ouvrage Posthume de Chabanon Publie Par Saint-Ange](#)
[Rollon Chef Des Normands Ou La Furie Du Nord Par Mme Barthelemy Hadot Tome Premier](#)
[Ou Les Vaudois Par T Dinocourt Tome Troisieme](#)
[Ou Les Vaudois Par T Dinocourt Tome Premier](#)
[Gonzalve de Cordoue Ou Grenade Reconquise Par Florian Tom Premier](#)
[Stanislas Zamoski Ou Les Illustres Polonais Roman Historique Dedie Madamela Contesse de *** Par Mme Barthelemy-Hadot Tome Quatrieme](#)
[Dudley Et Claudy Ou Llle de Teneriffe Traduit de #318anglais de Mlle Okeeffe Par Madame de Montolieu](#)
[Noemi Ou La Vallee DArno Tome Cinquieme](#)
[Les Mille Et Une Faveurs Contes de Cour Tirez de LAncien Gaulois Par La Reine de Navarre Et Publiez Par Le Chevalier de Mouhy Tome Troisieme](#)
[Histoire de Jonathan Wild Le Grand Traduite de LAnglois de M Fielding Auteur de Joseph Andrews Et de Tom Jones Tome Second](#)
[Ou Le Heros de Bouvines Par Mme Barthelemy-Hadot Tome Trois](#)
[Memoires de Sir George Wollap Ses Voyages Dans Differentes Parties Du Monde Aventures Extraordinaires Qui Lui Arrivent Decouverte de Plufieurs Tome Sixieme](#)
[Roman de Moeurs Par M A Ricard Tome Premier](#)
[Delphine Et Clara Ou Les Desastres de Barcelone Tome Second](#)
[Les Amans Republicains Ou Lettres de Nicias Et Cynire Tome Premier](#)
[Delphine Et Clara Ou Les Desastres de Barcelone Tome Troisieme](#)
[Les Ioyeusetez Faceties Et Folastres Imaginations de Caresme Prenant Gauthier Garguille Guillot Gorju Roger Bontemps Turlupin Tabarin Roman de Moeurs Par M A Ricard Tome Second](#)
[Six Semaines de la Vie Du Chevalier de Faublas Pour Servir de Suite a Sa Premiere Annee Tome Premier](#)
[Horace Ou Le Chateau Des Ombres Par Mme La Marquise de Montalembert Tome I](#)
[Dudley Et Claudy Ou Llle de Teneriffe Traduit de #318anglais de Mlle Okeeffe Par Madame de Montolieu](#)
[Smarra Ou Les Demonsde La Nuit Songes Romantiques Traduites de #318esclavon Du Comte Maxime Odin Par Ch Nodier](#)
[Raimond de Tripoli Par T Dinocourt Tome Premier](#)
[Oeuvres Dramatiques de Nericault Destouches de #318academie Francoise Nouvelle Edition Revue Corrigees Augmentees de Quatre Pieces Toute Semblable](#)
[Contes Moraux](#)
[Ou Voyages Et Avantures Du Comte de Et de Son Fils Avec Des Notes Historiques Geographiques Critiques Par LAuteur Tome Premier](#)
[Oeuvres de Monsieur de Chalamont de la Visclede](#)
[Theatre Des Auteurs Du Second Ordre Ou Recueil Des Tragedies Et Comedies Restees Au Theatre Francais Pour Faire Suite Aux Editions Stereotypes de](#)
[Oeuvres Competes de M Le C de B*** de #318academie Francoise](#)
[Poesies Choisies de Fontenelle Et La Motte Tome Second](#)
[Ou La Peste de Barcelonne Roman Historique Publie Par M Le Chevalier de Propiac Memerr Correspondant de #317academie Tome Premier](#)
[Ou Un Episode de la Guerre DEspagne En 1809 Tome Premier](#)
[Geschichte Eines Geistersehers Aus Den Papieren Des Mannes Mit Der Eisernen Larme Dritter Band](#)
[Tobie Poeme En Quatre Chants Dedie A N S P Le Pape Clement XIV](#)
[Moeurs Populaires Par Michel Raymond Tome Deuxieme](#)
[Ou Les Mille Et Une Aventures Par LAuteur Du Jeune Cleveland Et de la Niece de Tekely Tome Second](#)
[Poesies de Monsieur Le Marquis de la Farre](#)
[Genghiz-Khan Oder Tamudschin Der Groherr Der Mongolen Der Grote Held Des Dreizehnten Jahrhunderts](#)
[Les Nuits DYoung Traduites de LAnglois Par M Le Tourneur](#)
[Phantasiegemalde Von Dr Georg Doring](#)
